

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

23 JUNI 1966.

Ontwerp van wet tot wijziging van de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER **DEMARNEFFE**.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet dat door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd overgezonden, vindt zijn oorsprong in een initiatief van een lid van de Kamer.

Het enig artikel van het oorspronkelijk voorstel van wet werd door de Regering geamendeerd en in zijn huidige vorm door de Kamer aangenomen.

Het doel van het ontwerp is artikel 4bis van de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen aan te vullen tengevolge van de verkeerde interpretatie die het Rekenhof aan bedoeld artikel 4bis heeft gegeven, interpretatie die niet strookt met die van de afdeling administratie van de Raad van State.

De Regering is het eens met de interpretatie van de Raad van State en met de doelstelling van de indiener van het voorstel van wet.

Verdere uitleg is, onzes inziens overbodig, de toelichting bij het voorstel, alsmede het verslag van de be-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Houtte, voorzitter; Adam, Ansiaux, Eyskens, Franck, Hougardy, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Van den Storme, Van Laeys, Vermeylen, Vreven, Wiard en Demarneffe, verslaggever.

R. A 7171

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

210 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

23 JUIN 1966.

Projet de loi modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1) PAR M. **DEMARNEFFE**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi sous rubrique qui nous a été transmis par la Chambre des Représentants, est issu d'une proposition d'initiative parlementaire.

L'article unique de la proposition de loi initiale a fait l'objet d'un amendement du Gouvernement et la Chambre a adopté le texte dans sa rédaction actuelle.

Le but du projet est de compléter l'article 4bis de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques afin de corriger l'interprétation erronée que la Cour des Comptes a donnée de cet article, interprétation qui ne concorde d'ailleurs pas avec celle de la section d'administration du Conseil d'Etat.

Le Gouvernement s'est rallié à l'interprétation du Conseil d'Etat et a approuvé l'objectif poursuivi par l'auteur de la proposition de loi.

De plus longues explications nous paraissent superflues : les développements précédant la proposition

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Houtte, président; Adam, Ansiaux, Eyskens, Franck, Hougardy, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Van den Storme, Van Laeys, Vermeylen, Vreven, Wiard et Demarneffe, rapporteur.

R. A 7171

Voir :

Document du Sénat :

210 (Session de 1965-1966) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

voegde Kamercommissie zijn voldoende klaar en hoeven geen verdere commentaar.

De artikelen alsmede het ontwerp in zijn geheel zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DEMARNEFFE.

De Voorzitter,
J. VAN HOUTTE.

ainsi que le rapport de la Commission compétente de la Chambre sont suffisamment clairs et ne nécessitent aucun autre commentaire.

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DEMARNEFFE.

Le Président,
J. VAN HOUTTE.